



Secrétariat
de l'Assemblée des
Premières Nations
du Québec
et du Labrador

Secretariat of the
Assembly of the
First Nations
of Quebec
and Labrador

250, Place Chef Michel Laveau, bur. 201, Wendake, QC G0A 4V0
Tél. : (418) 842-5020 / 842-5274 Téléc. : (418) 842-2660

Le 18 septembre 2006

Me Franklin S. Gertler
Franklin Gertler & Associés
507, Place d'Armes, #1200
Montréal (Québec) H2Y 2W8

Me Gertler,

La présente fait suite à vos récents entretiens téléphoniques et échanges de courriels avec M. Ricky Fontaine de Gestion RSF, Mme Suzy Basile, directrice de l'Institut de développement durable des Premières Nations du Québec et du Labrador et M. Claude Picard, directeur administratif de l'APNQL au sujet des audiences prévues à la Régie de l'énergie dans le dossier concernant l'obligation de consultation et d'accommodement des Premières Nations.

Lors de la préparation de la preuve écrite de l'APNQL pour la Régie, nous avons réalisé le conflit de calendrier impraticable pour les Premières Nations entre les audiences prévues du 23 au 31 octobre 2006 et le Forum socioéconomique des Premières Nations qui aura lieu dans la communauté innue de Mashteuiatsh au Lac St-Jean du 25 au 27 octobre 2006 (<http://www.fsepn.com/accueil.htm>).

En effet, cet événement majeur est planifié depuis plus d'un an et implique pratiquement tous les acteurs importants des Premières Nations au Québec et du Labrador ainsi que les gouvernements du Québec et du Canada. Le gouvernement du Québec y sera représenté par le premier ministre Jean Charest et huit ou neuf ministres. Le ministre des Affaires indiennes, Jim Prentice, y sera pour le gouvernement du Canada.

Les enjeux pour les Premières Nations sont des plus importants. La préparation du Forum monopolise toutes les énergies de l'APNQL pour une bonne partie du mois d'octobre. La période en question s'annonce la plus chargée que j'ai pu voir dans toutes mes années en poste. Comme vous le savez, chez les Premières Nations quelques personnes assument plusieurs responsabilités.

Le soussigné ainsi que M. Claude Picard, M. Ricky Fontaine, Mme Suzy Basile et pratiquement tout notre personnel professionnel et de soutien, ainsi que les Chefs et responsables du développement économique et de la gestion des ressources naturelles et du territoire des Premières Nations doivent être à Mashteuiatsh pour toute la semaine du 23 au 27 octobre 2006.

Avec la distance et les questions de transport, il devient donc impossible pour nous d'assister aux audiences de la Régie afin de témoigner, suivre les témoignages des autres et vous donner nos instructions sur les questions primordiales des obligations constitutionnelles de consultation et d'accommodement. Ce dossier est trop important pour les Premières Nations pour prendre le risquer de bâcler notre participation.

C'est pourquoi nous n'avons d'autres choix que de vous donner des instructions de demander à la Régie une remise des audiences à une date ultérieure mais la plus rapprochée possible afin de tenir compte de l'avancement de l'appel d'offres en cours.

Veuillez agréer, Me Gertler, l'expression de nos salutations les plus sincères.



Ghislain Picard

Chef régional

Assemblée des Premières Nations
du Québec et du Labrador